

第1章

重要構文の問題

1 次の日本語と英文が同じ意味になるように、空所に適切な1語を入れなさい。

- 1 彼は学者というよりもむしろ小説家であると思う。
I think he is not so much a scholar () a novelist.
(ノートルダム清心女大)
- 2 私はあなたの立場を気の毒に思わずにはいらなかった。
I could not () feeling sorry for your situation. (名古屋外語大)
- 3 車を運転するときは十二分に気をつけなければならない。
You () be too careful when you drive a car. (専修大)
- 4 自分の家庭を愛さない人はいない。
There is no man () loves his home. (関西大)
- 5 いったん約束をしたら、守らなければいけない。
() you have made a promise, you must keep it. (関西学院大)
- 6 彼女が夫の不満を言うのは当然だ。
It is natural that she () complain about her husband. (第一経済大)
- 7 ぼくにはそんなに金は出せない。
I can't () to pay so much. (専修大)
- 8 日曜日には彼はよく釣りに行ったものだ。
He () often go fishing on Sunday. (学習院大)
- 9 彼を待つより仕方がない。
() we can do is to wait for him. (専修大)
- 10 私はその少年になけなしの金をやった。
I gave the boy () little money I had. (大阪産業大)
- 11 クラシック音楽のこととなると、ジェーンほど詳しい人間はほとんどいない。
When it () to classical music, very few people know more than Jane. (日本女大)

解説

- 1 **not so much A as B** 「A というよりもむしろ B」 (= B rather than A, more (of) B than A, less A than B)
- 2 **cannot help ~ing** 「~せずにはいられない」 (= cannot but + 原形) help = avoid 「避ける」 cf. **cannot help but + 原形** 「~せずにはいられない」
- 3 **cannot ~ too + 形容詞 副詞** 「どんなに~してもしすぎることはない」
cf. I cannot thank you enough [too much].
- 4 **There is no ~ but ...** 「...しない~はない」 but は that [who] ... not の意の関係代名詞。(= There is no man **who** [that] does **not** love his home.) but のこの用法は古語。no man = no one
- 5 **Once** 「いったん~すれば」 接続詞。cf. **Once** (it is) **deprived** of oxygen, the brain dies. S + be 動詞が省略された once + 過去分詞の形に注意。
- 6 **It is natural that + S + should + 動詞の原形** 「S が~するのは当然だ」
cf. It is natural that + S + should have + 過去分詞 「S が~したのは当然だ」
- 7 **cannot afford to ~** 「~する余裕がない」「~するわけにはいかない」
cf. I cannot afford (to buy) a new car. 「私はとても新しい自動車は買えない」 can [cannot] afford + 名詞の形に注意。
- 8 **would (often) ~** 「よく~したものだ」 過去の習慣を表す。on Sunday 「日曜日に」 cf. used to ~ 「よく~したものだ」
- 9 **All we can do is (to) ~** 「私たちにできるのは~することだけだ」
cf. All you have to do is (to) ~ 「あなたは~しさえすればよい」
- 10 **what little + 名詞** 「少ないながらも~するすべての...」 what は関係形容詞。**what little money I had** 「なけなしの金」 (= all the little money that I had) cf. what few + 複数名詞
- 11 **When it comes to ~ing** 名詞 「~ ~ということになると」
cf. When it comes to cooking, ~ 「料理ということになると、~」

- ☑ 12 私はいつかまたあなたに会えることを楽しみにしています。
I'm looking forward to () you again sometime. (上智大)
- ☑ 13 彼女にはよくあることだが、今日の午後の会合に遅れた。
As is often the () with her, she was late for the meeting this afternoon. (同志社女大)
- ☑ 14 私に関する限り、その問題は単純ではない。
As far as I am (), the problem is not a simple one. (武蔵大)
- ☑ 15 あなたは、今のうちに家に帰ることですね。
You may () well go home now. (関西大)
- ☑ 16 雨で外出できなかった。
The rain prevented me () going out. (玉川大)
- ☑ 17 もし太陽が輝かなくなれば、生物は皆死ぬだろう。
If the sun () to stop shining, all living things would die.
- ☑ 18 私も彼女のように日本語が話せればなあ。
I wish I () speak Japanese like her. (奈良産業大)
- ☑ 19 もし私がきみの立場なら、その計画に反対するだろう。
() I in your position, I would oppose that plan.
- ☑ 20 水がなければ、生物は生きていけないでしょう。
() it not for water, nothing could live. (関西大)
- ☑ 21 万一この飛行機が乗っ取られたら、きみはいったいどうするだろうか。
() this airplane be hijacked, what in the world would you do? (慶應大)

解説

- 12 **look forward to ~ing** 「~するのを楽しみに待つ」 (= anticipate ~ing)
cf. look forward to + 名詞
- 13 **As is often the case with ~** 「~にはよくあることだが」 as は関係代名詞だが主節に先行することができる。*cf.* as is usual with ~ 「~にはいつものことだが」
- 14 **As[So] far as I am concerned** 「私に関する限り」 (= As for me, For my part) *cf.* as[so] far as A is concerned 「Aに関する限り」, in so far as I know 「私を知る限り」
- 15 **may[might] as well + 原形** 「(他にすることがなければ)~したほうがよい」
- 16 **S + prevent[keep] + 目的語(人) + from ~ing** 「Sのために人は~できない」 (= I could not go out because of the rain.)
- 17 **If + S + were to + 原形 ~, S + would[should, could, might] + 原形 ...** 「かりにS が~だとすればたとえS が~でも If = Even if], S は...するだろう」 実現の可能性が少ないことを表す。**Were + S + to + 原形 ~**, の倒置形に注意。(= Were the sun to stop shining,)
- 18 **I wish + S + 過去形(be 動詞は were)** 「S が~すればよいのに」 現在の事実と反対の願望を表す。(= I am sorry I cannot speak Japanese like her.)
cf. I wish + S + had + 過去分詞 「S が~すればよかったのに」
- 19 **If + S + 過去形(be 動詞は were) ~, S + would[should, could, might] + 原形 ...** 「もしS が~ならば, S は...するだろう」 現在の事実と反対の仮定を表す。(仮定法過去) 問題文は倒置による if の省略。If I were ~ = **Were I ~**
- 20 **If it were not for ~** 「もし~がなければ」 (= **Were it not for ~**, But for ~, **Without ~**) (仮定法過去) *cf.* If it had not been for ~
- 21 **If + S + should + 原形 ~, S + would, should, could, might[will, shall, can, may] + 原形 ...** 「万一S が~すれば, S は...するだろう」 実現の可能性が少ないことを表す。問題文は倒置による if の省略。(**Should + S + 原形 ~**) 主節には命令形もくる。ex. If you should change your mind, let me know. 「万一気が変わったら, 知らせてください」

- ☑ 22 彼の父の援助があれば、彼はこの仕事にもっと早く成功しただろう。
() his father's help, he would have succeeded in this task sooner. (立教大)
- ☑ 23 きみと同じくらい流暢に英語を話せばいいのになあ。
If () I could speak English as fluently as you! (南山大)
- ☑ 24 彼女と議論してもむだだ。
It is no () arguing with her.
- ☑ 25 その計画はやってみる価値が十分にある。
The plan is well () trying. (関西学院大)
- ☑ 26 私は学生のころはよくテニスをしたものです。
I () to play tennis when I was a student. (亜細亜大)
- ☑ 27 私は公園で金を盗まれた。
I () my money stolen in the park. (都立大)
- ☑ 28 どんな額のお金で買うと申し出ても、あなたはそれを手に入れることはできない。
() price you may offer, you won't have it. (梅花女大)
- ☑ 29 どんなに疲れていようとも、今日きみはその仕事を終えねばならない。
() tired you may be, you must finish that work today.
- ☑ 30 何が起ころうとも、私は決心を変えない。
() what may, I won't change my mind.
- ☑ 31 実を言うと、それはこんなぐあいにして起こったのです。
To tell the truth, this is () it happened.
- ☑ 32 そういうわけで彼は彼らが提案したことに賛成しなかった。
That is () he did not agree to what they had proposed.
- ☑ 33 彼のような有能な人が成功しても不思議ではない。
It is no () that a man of his ability is successful.

解説

- 22 **If + S + had + 過去分詞** ~, **S + would[should, could, might] have + 過去分詞** ... 「もし S が ~ していたら, S は... しただろう」(仮定法過去完了) 過去の事実と反対の仮定を表す。問題文は if 以外で条件を表す形。With ~ 「~ があれば」(= If his father had helped him,)
- 23 **If only + S + 過去形** ~ ! 「~ でさえあればよいのになあ」(= (How) I wish + S + 過去形 ~ !) cf. If only + S + had + 過去分詞 ~ ! 「~ でさえあればよかったのになあ」
- 24 **It is no use[good] ~ ing** 「~ してもむだである」(= It is useless to argue with her.) cf. **There is no use (in) ~ ing** も同じ意味。
- 25 **worth ~ ing** 「~ する価値がある」 cf. It is worth while ~ ing [to 不定詞]
- 26 **used to** ~ 「よく~ したものだ」(過去の習慣) 「以前は~ だった」(過去の状態)
- 27 **have[get] + 目的語 + 過去分詞** 使役「... を ~ させる, してもらう」被害「... を ~ される」完了「... を ~ してしまう」
- 28 **whatever** (= no matter what) 「何が [を] ~ とも」「どんな ~ でも」譲歩を表す副詞節を導く複合関係代名詞・形容詞。whatever + 名詞の形に注意。cf. whoever (= no matter who) 「だれが [を] ~ とも」, whichever (= no matter which) 「どちら [どれ] が [を] ~ とも」
- 29 **however** (= no matter how) 「どんなに [どのように] ~ とも」譲歩を表す副詞節を導く複合関係副詞。however + 形容詞 副詞] + S + may + V の語順で多く用いる。However tired you are, ~ (口語)
- 30 **Come what may** 「何が起ころうとも」(= Whatever [No matter what] may come = Whatever happens) cf. Go where you may 「どこへ行こうとも」, Try as you may 「いくら努力しても」, Say what you will [like] 「きみが何と言おうと」
- 31 **This is how** ~ 「このようにして ~ 」 how は関係副詞。(= To tell the truth, this is the way it happened.)
- 32 **That is why** ~ 「そういうわけで ~ 」 why は関係副詞。cf. **This is where** we disagree. 「ここが私たちの意見の違う点です」
- 33 **(It is) no wonder (that)** ~ 「~ は不思議ではない」「~ は当然だ」(= No wonder a man of his ability is successful.)